



1074, Avenue des Carrières – ZA la Plaine du Caire III
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE
www.ermamax.fr - e-mail : accueil@ermamax.fr

NOTICE DE MONTAGE

SABOT MOTEUR ERMAX ADAPTABLE SUR XJ6 / XJ6 DIVERSION 2009 → ∞ Sans béquille centrale

Kit de fixation

- 4 « silent block » avec entretoise acier
- 4 vis BHc 6×35
- 2 entretoises plastique Ø10 L : 5mm
- 2 formats de grille alu 15×3 cm

Montage

- Montez les « silent block » sur le sabot fourni (l'entretoise acier se monte avec la collerette vers l'extérieur).
- Démontez le sabot d'origine et positionnez celui fourni par-dessus, en insérant les entretoises plastique entre les deux, au niveau des fixations avant.
- Remontez l'ensemble en utilisant les 4 vis BHc 6×35 fournies.
- Les grilles aluminium sont une option. Elles se placent au niveau des entrées d'air avec de la colle à pare-brise (colle polyuréthane). Collez les grilles de façon à ce qu'elles ne débordent pas sur les retours du sabot.



Une fois monté, le sabot ne doit avoir aucun contact avec le moteur et doit être suffisamment éloigné de la ligne d'échappement. Il peut être nécessaire de modifier légèrement les angles des pattes de fixations pour ajuster l'accessoire à chaque moto (ne pas plier les pattes de fixation quand elles sont montées sur le sabot).

« ATTENTION »

- * Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.
- * Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.
- * Les accessoires Ermax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.
- * En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.
- * Les sabots ne seront ni repris ni échangés en cas de frottement lors d'une conduite "sportive", ou lors du franchissement de trottoirs, dos d'âne ... Le montage des accessoires Ermax est prévu pour une **utilisation routière normale**.
- * Déplacer toute durite pouvant couler à l'intérieur des sabots. Toute casse due à des **écoulements de produits corrosifs** n'est pas garantie.
- * Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
- * Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

FITTING INSTRUCTIONS

ERMAX BELLY PAN ADAPTABLE ON XJ6 / XJ6 DIVERSION 2009 → ∞ Without central stand

Fitting kit

- 4 « silent block » with steel spacers
- 4 BHc 6x35 screws
- 2 plastic spacers Ø10 L : 5mm
- 2 pieces of alu nettings 15x3 cm

Assembly

- Place the “silent block” on the provided belly pan : fit the steel spacer with the flange to the outside.
- Remove the original belly pan and place the furnished one over by inserting the plastic spacers between both, at the front fixation level.
- Replace the unit by using the 4 provided BHc 6x35 screws.
- Aluminium railings are one option. They take place at the air intakes with stick for windshield (polyurethane stick). Stick them so they do not spill over the edges of the belly pan.



Once fitted, the belly pan must have no contact with motor and has to be far enough from complet exhaust system. Fitting brackets' angles may be a little modified in order to adjust the accessory to every motorbike (do not fold the fixing brackets while fitted on belly pan).

« CAUTION »

- * Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.
- * Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.
- * Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- * Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.
- * Belly pans will be neither retaken nor exchanged in case of rubbing during a “sports” driving, or during the clearing of pavements, uneven road surfaces ... The fitting of Ermax accessories is planned for a **normal road use**.
- * Move hoses so that they do not fall inside the belly pans. Any deterioration due to flows of corrosive products is not guaranteed.
- * Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.
- * The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.